

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 18 (1964)

**Heft:** 5

**Artikel:** Neue Wohntürme mit Garage im Lafayette-Park, Detroit = Nouvelle maison-tour avec garage dans "Lafayette Park", Detroit = New apartment towers with garage in "Lafayette Park", Detroit

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-331939>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ludwig Mies van der Rohe, Chicago

## Neue Wohntürme mit Garage im Lafayette- Park, Detroit

Nouvelle maison-tour avec garage  
dans «Lafayette Park», Detroit

New apartment towers with garage  
in "Lafayette Park", Detroit

Baujahr 1963

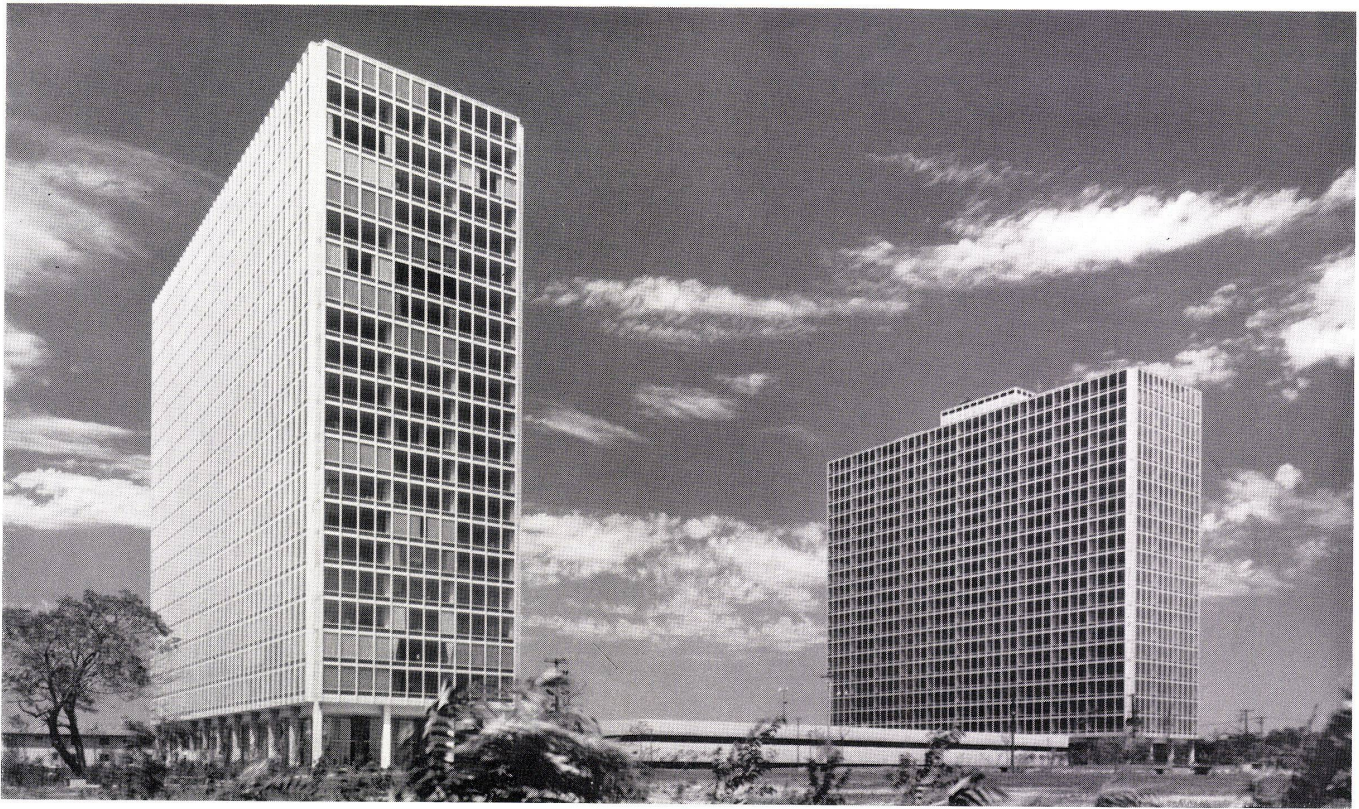
Nachtbild. Das Erdgeschoß mit der zurückgezogenen  
völlig verglasten Eingangshalle macht die Bauten  
leicht und schwebend.

Vue nocturne. Le rez-de-chaussée avec le hall  
d'entrée en retrait, entièrement vitré, rend la bâti-  
ment léger et suspendu.

Night view. The ground floor with the recessed and  
completely glazed entrance hall gives the effect  
of lightness and grace.



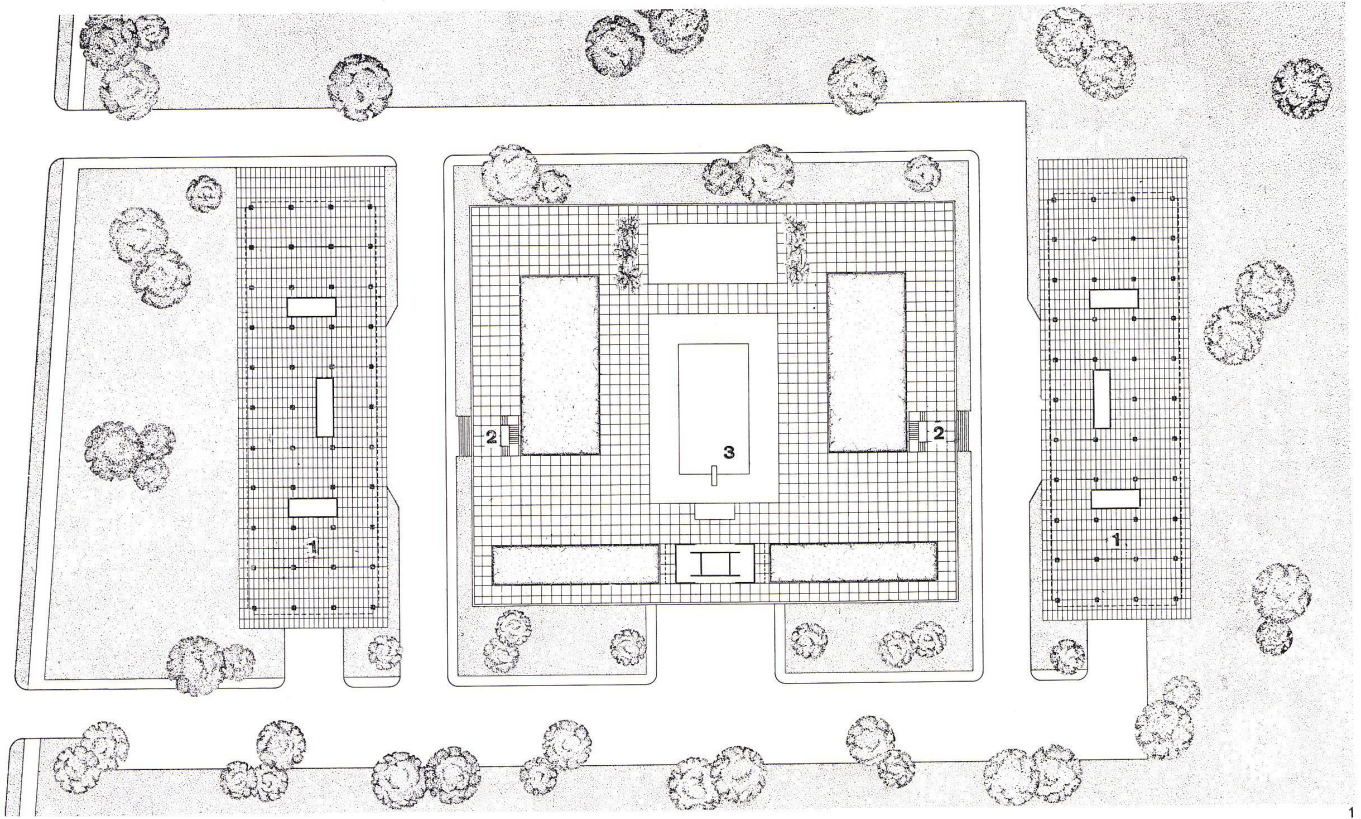




1



2



Seite / page 186

1

Die beiden 21geschossigen Wohntürme erheben sich auf beiden Seiten einer einstöckig erscheinenden zweigeschossigen Garage, auf deren Dach Erholungsflächen, Spielplätze und ein Schwimmbecken für die Mieter liegen.

Entre les deux tours d'habitation à 21 étages s'élève un garage à deux étages n'en paraissant qu'un, sur le toit duquel se trouvent à disposition des locataires des places de repos, des places de jeux et une piscine.

The two 21-floor tower apartment houses stand on both sides of a two-storey garage giving the effect of having but one storey, on whose roof are lounging areas, game areas and a swimming pool for the tenants.

2

Treppe zur Garage und weiter auf das Dach zu den Erholungsflächen. Hinten erscheint einer der beiden aluminiumverkleideten Stahlbetontürme.

Escalier vers garage et plus loin sur le toit vers les places de repos. A l'arrière apparaît une des deux tours en béton armé revêtues d'aluminium.

Stairs to garage and on to the roof with the terrace. In rear, one of the two aluminium-covered reinforced concrete towers.

Seite / page 187

1

Lageplan 1:1000.

Plan de situation.

Site plan.

1 Wohnturm / Tour d'habitation / Tower apartment house

2 Treppe zu den Garagen und zur Erholungsterrasse / Escalier vers garages et terrasse / Stairs to garages and terrace

3 Schwimmbecken / Piscine / Swimming pool

2

Normalgeschoß 1:400.

Etage normal.

Standard floor.

A Einzimmerwohnung / Appartement d'une place / One-room apartment

B Zweizimmerwohnung / Appartement de deux places / Two-room apartment

C Dreizimmerwohnung mit Dusche und Bad / Appartement de trois places avec douche et bain / Three-room apartment with shower and bath

D Dreizimmerwohnung mit Eßnische, Dusche und Bad / Appartement de trois places avec niche à manger, douche et bain / Three-room apartment with dining-nook, shower and bath

3

Erdgeschoß 1:400.

Rez-de-chaussée.

Ground floor.

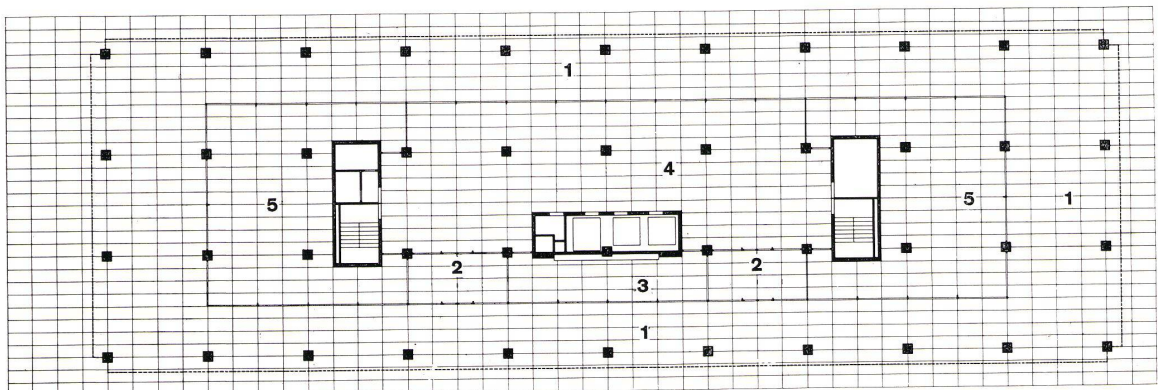
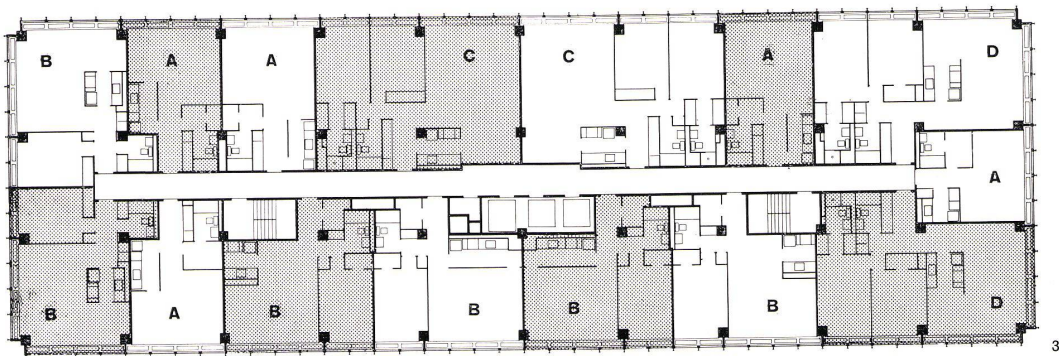
1 Überdeckte, seitlich offene, ringsum führende Halle / Halle couverte ouverte sur tous les côtés / Covered hall, open on all sides

2 Windfang / Tambour / Vestibule

3 Post / Courrier / Mail

4 Eingangshalle mit Aufzügen / Hall d'entrée avec ascenseurs / Entrance hall with lifts

5 Aufenthaltsraum / Pas-perdus / Lounge





Man gelangt durch Windfänge in die Eingangshallen mit den Liftgruppen.

On accède par des tambours aux halls d'entrée avec groupes d'ascenseurs.

The entrance halls with the lifts are reached via vestibules.



In einer Eingangshalle. Die Windfänge liegen links und rechts neben den Lifttüren.

Dans un hall d'entrée. Les tambours se trouvent à gauche et à droite des portes d'ascenseur.

In an entrance hall. The vestibules lie left and right next to the lift doors.